



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

THURSDAY, 16TH DECEMBER 1897.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

PART IX.—Marathi Acts, &c.

खाली दिलेला आक्टाचा मसुदा, त्यासोबतच्या हेतु व कारणें यांच्या निरूपणासहित, मुंबईचे
भाळीजा वहा डुर गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांच्या फायदे व कानू करणाऱ्या कौन्सिलाच्या
समांखें काम चालविण्याबाबतच्या कानूनेंकी २१ व्या कानूस
अनुसरून, प्रसिद्ध केला आहे:—

सन १८९७ चा मसुदा ३.

सन १८९० चा मुंबईचा डिस्ट्रिक्ट पोलीस आक्ट सुधारण्यासाठी आक्टाचा मसुदा.

व्याअर्थी यांत खाली सांगितलेल्या रीतीने सन १८९० चा मुंबईचा डिस्ट्रिक्ट पोलीस
आक्ट सुधारणे योग्य आहे; त्याअर्थी खाली लिहिल्याप्रमाणें ठरविण्यांत येत आहे:—

१. सन १८९० चा मुंबईचा डिस्ट्रिक्ट पोलीस आक्ट, ज्यास यांत पुढें सदर
आक्ट असें हाटलें आहे, त्याच्या १ व्या कलमाच्या ऐवजी खालील मजकूर दाखल
करावा, हणजे:—

१ व्या कलमाची सुधारणूक.

“१. (१) या आक्टास सन १८९० चा मुंबईचा डिस्ट्रिक्ट पोलीस आक्ट असें
हणावें.

लहान सरनामा.

(२) तो, मुंबई शहर, सिव व एडन ही शिवाय करून सगळ्या मुंबई इलाक्यास
लागू आहे, परंतु गव्हर्नर इन् कौन्सिल हे कोणत्याहि वेळी, मुंबई सरकारी ग्याझेटांत
जाहिरनामा प्रसिद्ध करून तो किंवा त्याचा कोणताहि भाग सिव किंवा एडन यास लागू
करण्यास मुखत्यार आहेत.”

व्याप्ति.

२. सदर आक्टाच्या २ व्या कलमांत “पोट-कलम (१)” या शब्दांबद्दल व
आंकड्यांबद्दल “पोट-कलम (२)” हा मजकूर दाखल करावा.

२ व्या कलमाची सुधारणूक.

३. सदर आक्टाचे कलम २५, पोट-कलम (२) याच्या ऐवजी खालील मजकूर
दाखल करावा, हणजे:—

कलम २५, पोट-कलम ३,
याची सुधारणूक.

“(२) अशा जादा पोलिसाचा खर्च, गव्हर्नर इन् कौन्सिल तसें फर्मावितील तर,
सर्वाशी किंवा अंशतः, यांत खाली सांगितलेल्या सर्व किंवा कोणत्याहि मनुष्यांवर पडी

बसवून, अगर रहिवाशांच्या मालमत्तेच्या उत्पन्नाप्रमाणें किंवा किमतीप्रमाणें त्या माल-
मत्तेवर कर आकारून, व ती पट्टी किंवा तो कर—

(अ) साधारणतः, जे मनुष्य

(१) तो जाहिरनामा ज्या प्रदेशास लागू असेल त्या प्रदेशातील रहिवाशी
असतील, किंवा

(२) स्वतः अशा प्रदेशातील रहिवाशी असले किंवा नसले तथापि,
सन १८७९ चा मुंबईचा जमीन ग्रहसुलाचा कायदा याच्या अर्था-
प्रमाणें अशा प्रदेशातील कोणतीही जमीन धारण करणारे अस-
तील किंवा इतर प्रकारें तीत ज्यांचा हितसंबंध असेल, तशा सर्व
मनुष्यांवर बसवून,

(ब) किंवा अशा मनुष्यांपैकी कोणत्याहि मनुष्यांवर अगर अशा मनुष्यांच्या
कोणत्याहि विशिष्ट भागावर किंवा भागांवर अथवा वर्गांवर किंवा
वर्गांवर विशेष प्रकारें बसवून,

भागविला पाहिजे, आणि अशी पट्टी किंवा कर ही कोणत्या प्रमाणांनी बसवावी, तें
फर्माविण्याचा गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांस अधिकार आहे.”

२५ व्या कलमांत नवीन
पोट-कलम (३) दाखल करणें.

४. सदरहू आक्टाचें कलम २९, पोट-कलम (२) याच्या नंतर खाली सांगितलेलें
नवीन पोट-कलम दाखल करावें व त्यास (३) हा नंबर द्यावा, ह्मणजे:—

“(३) अशी पट्टी किंवा कर देण्याची मुदत, असें जादा पोलीस ज्या मुदती-
पर्यंत खरोखर ठेविलें असेल त्या मुदतीबाहेर वाढविण्याचा गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांस
अधिकार आहे.”

कलम २५, पोट-कलम (३)
याचा सुधारणूक.

५. सदरहू आक्टाच्या २९ व्या कलमाच्या इच्छेच्या (३) व्या पोट-कलमास (४)
हा नंबर द्यावा आणि त्यांत “सदरहू प्रकारचा कर कलेक्टरांनो आपल्या नजरेस येईल
त्याप्रमाणें आकारला पाहिजे” या शब्दांच्या ऐवजी खालील शब्द दाखल करावे,
ह्मणजे:—

“कलेक्टरांनो आपल्या नजरेस येईल त्याप्रमाणें सदरहू पट्टी बसविली पाहिजे
किंवा सदरहू कर आकारला पाहिजे.”

२५ व्या कलमांत नवीन (५)
वें पोट-कलम दाखल करणें.

६. सदरहू आक्टाच्या २९ व्या कलमाच्या नवीन (४) थ्या पोट-कलमानंतर खाली
दिलेले नवीन पोट-कलम दाखल करावें. ह्मणजे:—

“(५) वर सांगितलेल्या प्रकारच्या मनुष्यांपैकी कोणत्याहि मनुष्यांस किंवा
त्यांच्या कोणत्याहि वर्गांस किंवा भागांस, अशा रूपाचा कोणत्याहि
भाग सोसण्याच्या पात्रतेतून, हुकुम करून, वगळण्यास गव्हर्नर इन्
कौन्सिल यांस अधिकार आहे.”

नवीन कलम दाखल करणें.

७. सदरहू आक्टाच्या २९ व्या कलमानंतर खाली दिलेले नवीन कलम दाखल
करावें, ह्मणजे:—

“२९. अ. (१) जिऱ्हा माजिस्ट्रेट हा—

(ब) त्यास जखर वाटेल ती चौकशी केल्यानंतर,

(१) एकाद्या गैरकायदेशीर मंडळीचा सामान्य हेतु शेवटास नेण्याच्या
कार्मी केलेल्या कोणत्याहि कृत्यामुळे, कोणत्याहि मालमत्तेस
झालेल्या तोड्याच्या किंवा खराबीच्या संबधानें, अगर कोणत्याहि
मनुष्यांस किंवा मनुष्यांस आलेल्या भ्रणाच्या किंवा झालेल्या

गैरकायद्याच्या मंडळीनें केले-
ल्या नुकसानीचा मोबदला कसा
बसूळ करावा.

मोठ्या दुखापतीच्या संबंधानें, कोणत्याहि मनुष्यास किंवा मनुष्यांस नुकसानीचा मोबदला ह्मणून किती रकम द्यावी असें त्याला वाटेल ती रकम ठरविण्यास, आणि

(१) ज्या कोणत्या प्रदेशांतील रहिवाशांनी आपल्या वर्तनाच्या योगानें अशा मंडळी भरली आहे किंवा भरण्याच्या कामी मदत केली आहे असें त्यास वाटेल, तो प्रदेश ठरविण्यास मुखत्यार आहे;

(ब) सदरप्रमाणें ठरविलेली रकम, जे मनुष्य

(१) सदरप्रमाणें ठरविलेल्या प्रदेशांतील रहिवाशी असतील, किंवा

(२) स्वतः अशा प्रदेशांतील रहिवाशी असले किंवा नसले तथापि, सन १८७९ चा मुंबईचा जमीन महसुलाचा कायदा याच्या अर्थाप्रमाणें अशा प्रदेशांतील कोणतीहि जमीन धारण करणारे असतील किंवा इतर प्रकारें तीत ज्यांचा हितसंबंध असेल,

तशा सर्व किंवा कोणत्याहि मनुष्यांपासून अगर तशा मनुष्यांच्या कोणत्याहि भागांपासून किंवा भागांपासून अथवा वर्गांपासून किंवा वर्गांपासून, गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांची पूर्वी मंजुरी घेऊन जिल्हा मॅजिस्ट्रेट फर्मावील त्या प्रमाणांनी, वसूल करण्याविषयी, तशीच मंजुरी घेऊन, कलेक्टरास सांगण्यास मुखत्यार आहे;

(क) असा प्रदेश म्युनिसिपल डिस्ट्रिक्ट असल्यास, आपल्या नजरेस येईल त्याप्रमाणें पट्टी वसवून किंवा कर वसवून अशा रकम आकारण्याविषयी व वसूल करण्याविषयी म्युनिसिपालिटीस सांगण्यास मुखत्यार आहे; आणि ती पट्टी किंवा तो कर म्युनिसिपालिटीनें, सदर हुकुमांत अनुसरून फर्माविलेल्या प्रमाणांनी अशा मनुष्यांवर वसवून त्यांपासून वसूल केला पाहिजे; आणि

(ड) याप्रमाणें वसूल केलेला सर्व किंवा कोणताहि पैसा सदरी सांगितल्या प्रकारच्या तोड्याच्या किंवा खराबीच्या अगर मरणाच्या किंवा मोठ्या दुखापतीच्या संबंधानें ज्या कोणत्याहि मनुष्यास किंवा ज्या कोणत्याहि मनुष्यांस नुकसानीचा मोबदला मिळण्याचा हक्क आहे असें जिल्हा मॅजिस्ट्रेटास वाटेल त्या मनुष्यास देण्याविषयी किंवा त्या सर्व अगर कोणत्याहि मनुष्यांना वांटून देण्याविषयी प्रसंगाप्रमाणें कलेक्टरास किंवा म्युनिसिपालिटीस सांगण्यास मुखत्यार आहे.

(२) अशा नुकसानीच्या मोबदल्याचा कोणताहि भाग देण्याच्या पात्रतेतून वर सांगितल्या प्रकारच्या मनुष्यांपैकी कोणत्याहि मनुष्यांस किंवा त्यांच्या कोणत्याहि भागास अथवा वर्गास हुकुम करून, वागळण्यावा गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांचे अधिकार आहे.

(३) पोट-कलम (१) अन्वये निव्हा-मॅजिस्ट्रेटानें केलेला प्रत्येक ठराव, आकार, व हुकुम हे, गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांचे कडून किंवा या बाबतीत ते वेळोवेळीं ज्या अमलदारास अधिकार देतील त्या अमलदाराकडून तपासले जाण्यास पात्र असतील, परंतु याप्रमाणें खेरीज कळून इतर प्रकारें ते अखेरचे असतील असें समजावें."

८. (१) सदर आक्टाच्या २६ व्या कलमाच्या (१) ल्या पोट कलमांत,—

(अ) "गेल्या शेवटल्या कलमाखाली" या शब्दांच्या ऐवजी "गेल्या शेवटल्या दोन कलमांअन्वये" हे शब्द दाखल करावे;

२६ व्या कलमाची सुधारणूक.

(ब) “आकारलेला प्रत्येक कर” व “तो कर व्यावसाय” या शब्दांच्या ऐवजी अनुक्रमे “वसविलेली प्रत्येक पट्टी किंवा आकारलेला प्रत्येक कर” व “ती पट्टी किंवा तो कर” हे शब्द दाखल करावे.

(क) सदरहू पोट कलम (१) याच्या शेवटी खाली लिहिलेला मजकूर ज्यास्त वाढवावा, ह्मणजे:—

“मात्र हमेशा असे ठरविले आहे कीं अशा पट्टीची किंवा कागची वसुली न झाल्यास, ती पट्टी आपणच वसविली होती किंवा तो कर आपणच आकारला होता असे समजून ती पट्टी किंवा तो कर खालील पोट-कलमांत ठरविलेल्या रीतीने कलेक्टराने वसूल करावा असे फर्माविण्याचा सरकारास अधिकार आहे.”

(२) स्याच कलमाच्या (२) न्या पोट-कलमांत,—

(अ) “आकारलेला प्रत्येक कर, तो देण्यास” या शब्दांच्या ऐवजी “वसविलेली प्रत्येक पट्टी किंवा आकारलेला प्रत्येक कर किंवा वसूल करावयाची प्रत्येक रकम ही, ती देण्यास” हे शब्द दाखल करावे.

(ब) “वसूल केली पाहिजे” या शब्दांच्या ऐवजी “वसूल केली पाहिजेत” हे शब्द दाखल करावे.

९ सदरहू आकटाच्या २६ व्या कलमानंतर खाली दिलेले नवीन कलम दाखल करावे, ह्मणजे:—

गेळीं तीन कलमें स्थितांत लागू केल्याचा परिणाम.

“२६ अ. सदरील शेवटलीं तीन कलमें सिंध प्रांतांत अमलांत आल्यावर, सन १८६७ चा मुंबईचा डिस्ट्रिक्ट पोलीस आक्ट याच्या १६ व्या व १७ व्या कलमांतील ठराव जेवढ्या अंशी सदरहू कलमांशी जुळत नसतील तेवढ्या अंशी ते त्या प्रांतांत रद्द झाले आहेत असे मानले पाहिजे.”

४२ व्या कलमानी सुधारणूक.

१०. सदरहू आकटाच्या ४२ व्या कलमाच्या (१) ल्या पोट-कलमांत, “गाणीं गाणें” या शब्दांच्या नंतर खालील मजकूर दाखल करावा ह्मणजे:—

“वाचें वाजविणें.”

४८ व्या कलमाची सुधारणूक.

११. सदरहू आकटाच्या ४८ व्या कलमाचें पोट कलम (१), रकम (अ), यांत “जाणाऱ्या मेढळ्यांच्या, मिरवणुकींच्या आणि जमून जाणाऱ्या लोकांच्या अगर मेढळ्यांच्या वर्तनाविषयी” या शब्दांच्या ऐवजी “जाणाऱ्या मेढळ्या, मिरवणुकी, आणि जमून जाणारे संमुदाय अगर मेळे यांतील मनुष्यांच्या वर्तनाविषयी आणि वागणुकीविषयी किंवा कृत्याविषयी” हे शब्द दाखल करावे.

हेतु व कारणें यांचें निरूपण.

या प्रसुद्याच्या १ ल्या कलमावरून सन १८९० च्या मुंबईच्या डिस्ट्रिक्ट पोलीस आकटाच्या १ ल्या कलमांत जो फेरफार करण्याचें योजिलें आहे तो केवळ पारिभाषिक आहे.

२. सन १८९० च्या मुंबईच्या डिस्ट्रिक्ट पोलीस आकटाचें १ लें कलम पुनः रचल्यामुळें, या प्रसुद्याच्या २ व्या कलमांत योजिल्याप्रमाणें त्या आकटाचें २ रें कलम सुधारणें जरूर आहे.

३. सन १८९० च्या मुंबईच्या डिस्ट्रिक्ट पोलीस आकटाच्या २९ व्या कलमाअन्वये ह्याटलें ह्मणजे, ज्या कोणत्याही प्रदेशांत अस्वस्थता अगर भय उत्पन्न झाल्याचें दिसत असेल त्या प्रदेशांत ठेवावयाच्या जादा पोलिसाचा खर्च त्या प्रदेशांतील रहिवाशांवर किंवा तशा रहिवाशांच्या एकाद्या विशिष्ट भागावर घालण्याचा अधिकार आहे. या प्रसुद्याच्या ३ व्या कलमावरून ही पात्रता, अशा प्रदेशांतील जमीन धारण करणारे स्वतः इतर कोणत्याही ठिकाणीं राहत

असले तथापि त्यांनाही लागू करण्याचें योजिलें आहे. जमीनमिळकतीच्या मालकाच्या योगानें प्राप्त झालेलें तिच्या मालकाचें वजन आणि अशा मिळकतीचें सरकारांतून होणारें संरक्षण यांकडे लक्ष दिलें ह्मणजे, सदरहू प्रकारचे जमीन धारण करणारे अस्वास्थ्य प्राप्त झालेल्या प्रदेशांतील रहिवाशी असले किंवा नसले तथापि त्यांजवर लोकांचा स्वस्थपणा राखण्याच्या जबाबदारीचा योग्य भाग पडावा हें अगदी वाजवी आहे. सदरहू कलमाच्या मसुद्यावरून, जादा पोलिसाचा खर्च कसा भागवावा त्याबाबदचा ठरावहि व्यास्त स्पष्ट होईल.

४. इंग्लंडच्या कायद्याप्रमाणें, सदरहू आक्टाचें कलम २९ रकम (२) यांतील "रहिवाशांवर कर वसवून" या शब्दांचा अर्थ "रहिवाशांच्या मालमत्तेवर, त्या मालमत्तेच्या उत्पन्नाच्या किंवा किंमतीच्या मानानें कर आकारून" असा होतो. ह्मणजे जेव्हां एकादा मनुष्य, कोणत्याहि मालमत्तेचा तो मालक असल्याच्या, किंवा ती त्याच्या कब्र्यांत असल्याच्या कारणानें, कर देण्यास पात्र असतो तेव्हां तो **करास पात्र** आहे असें ह्मणण्यांत येतें. "रहिवाशांवर कर वसवून" या संक्षिप्त वाक्याच्या योगानें जर कांहीं संशय उत्पन्न होण्यासारखा असेल तर तो दूर करून सदरहू शब्दांचा वाजवी व कायदेशीर अर्थ देण्यासाठीं ह्मणून या मसुद्याच्या ३ व्या कलमांत मजकूर वाढवून तें कायम सुधारलें आहे. तसेंच, जादा पोलिसाच्या खर्चास वर्गीणी देण्यास इतर प्रकारें जबाबदार असलेला मनुष्य, कर देण्यास पात्र असलेली कोणतीच मालमत्ता त्याजवळ नाही एवढ्याच केवळ कारणामुळें, अशा जबाबदारींतून सुटणार नाही हें स्पष्ट करण्यासाठीं, जरूर असलेल्या प्रत्येक ठिकाणीं "कर" या शब्दाबरोबर आणखी "पट्टी" हा वैकल्पिक शब्द दाखल केला आहे.

५. जादा पोलिसाचा खर्च देण्याची मुदत, तें पंढीस खरोखर जेवढा काळापर्यंत ठेविलें असेल त्या काळापेक्षा वाढवून जास्त करण्याची सरकारची इच्छा असल्यास त्यास तसें करण्याचा अधिकार विद्यमान कायद्यावरून येईल असें दिसतें. असा खर्च वसविलेल्या मनुष्यांना त्या खर्चाची रकम भरण्याची मुदत वाढवून दिल्यास कित्येक बाबतींत परिणाम चांगला होईल असें दिसतें. यास्तव या विषयासंबंधी सर्व संशय दूर करण्यासाठीं, सरकारास हा अधिकार आहे असें स्पष्टपणें ठरविण्याचें या मसुद्याच्या ४ व्या कलमांत योजिलें आहे.

६. जादा पोलिसाच्या खर्चासाठीं वसविलेल्या करासंबंधी कोणत्याहि प्रकारच्या पात्रतेतून, इतर प्रकारें पात्र असलेल्या विशिष्ट मनुष्यांस वगळण्याचा सरकारास सन १८९९ च्या ८ व्या आक्टावरून सुधारलेला सन १८६१ चा (पोलिसाचें नियमन करण्याबाबदचा) भाकट ९, याचें कलम १९ (९) याच्या धर्तीवर अधिकार देण्याचें या मसुद्याच्या ६ व्या कलमांत योजिलें आहे.

तोटा किंवा खराबी झाल्याबद्दल नुकसानीच्या मोबदल्याचा कोणताहि भाग देण्याच्या पात्रतेतून विशिष्ट मनुष्यांस वगळण्याच्या संबंधानें तसाच एक ठराव या मसुद्याच्या ७ व्या कलमांतील नवीन कलम २९ अ याच्या (२) व्या पोट-कलमावरून सदरहू भाकटांत दाखल केला आहे. (सुधारलेला सन १८६१ चा भाकट ९ याचें कलम १९ अ (३) ताडून पहा.)

७. कोणत्याहि प्रदेशांतील रहिवाशांच्या वर्तनामुळें एकत्र जमलेल्या गैरकायदेशीर मंडळीचा सामान्य हेतु शेवटास नेण्याच्या कामीं करण्यांत आलेल्या कोणत्याहि कृत्याच्या कारणानें झालेल्या तोट्याबद्दल किंवा खराबीबद्दल नुकसानीचा मोबदला त्या प्रदेशांतोळ जमीन धारण करणारांपासून व रहिवाशांपासून वसूल करण्याविषयी गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांची मंजूरी घेऊन फर्माविण्याचा अधिकार त्रिव्हा-माजिस्ट्रेटास देण्यासाठीं सदरहू भाकटांत एक नवीन कलम जास्त दाखल करण्याचें या मसुद्याच्या ७ व्या कलमांत योजिलें आहे. सदरहू कलमाचा जो मसुदा केला आहे त्यावरून, म्युनिसिपल डिस्ट्रिक्टाच्या बाबतींत गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांची पूर्वी मंजुरी घेऊन त्रिव्हा माजिस्ट्रेट फर्मावील तशा मनुष्यांपासून व तशा प्रमाणांनीं नुकसानीचा मोबदला वसूल करण्याविषयी म्युनिसिपलिट्यास सांगणें हें त्या माजिस्ट्रेटाच्या नजरेवर राहिले.

नवीन कलम २९ अ, पोटकलम (३) यावरून, त्याअन्वये त्रिव्हा-माजिस्ट्रेट जीं कामें चालवील तीं सर्व गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांकडून किंवा या बाबतींत ते वेळोवेळीं ज्या अमलदारास अधिकार देतील त्या अमलदाराकडून तपोसली जाण्यास पात्र होतील.

८. ८ व्या कलमाचीं पोट-कलमें (१) (व) व (२) आणि तसेंच कलम ९ यांत, या मसुद्याच्या पहिल्या तीन कलमांतील फेरफारामुळें सदरहू भाकटांत उभा कित्येक सुधारणुकी करणें जरूर झालें आहे त्या सुधारणुकी करण्याबाबदचे ठराव आहेत. ८ व्या कलमाचें पोट-कलम (१) (क) हें म्युनिसिपल क्षेत्रांतील जादा पोलिसाच्या खर्चाच्या वसुलीसंबंधी आहे. जादा पोलिसाचा खर्च ज्या प्रदेशांत वसूल करावयाचा तो प्रदेश म्युनिसिपल डिस्ट्रिक्टाबाहेरील प्रदेश असेल तेव्हां, कलेक्टरानें जमीनमहसुलाच्या बाकीप्रमाणें कर वसूल केला पाहिजे असें सदरहू भाकटाचें

कलम २६ (२) यांत ठरविलें आहे. दुसऱ्या पक्षां, असा प्रदेश हा म्युनिसिपल डिस्ट्रिक्ट असेल तर, कर वसूल करणें तो, "त्याजवदल जबाबदार असलेल्या प्रत्येक मनुष्यापासून त्या डिस्ट्रिक्टच्या म्युनिसिपालिटीनें, त्याजकडे येणें झालेल्या म्युनिसिपल पट्टीप्रमाणें वसूल केला पाहिजे" असा सदरहू आकटाचें कलम २६ (१) यांत ठराव केला आहे. झणजे असा कर, म्युनिसिपल डिस्ट्रिक्टांत, तो न देणाऱ्या मनुष्यापासून त्याच्या जंगम मालमत्तेच्या संबंधानें फौजदारी काम चालविण्याच्या रीतीविषयीच्या कायद्याच्या ३८६ व्या व ३८७ व्या कलमांअन्वये (सन १८७३ चा मुंबईचा आक्ट ६, कलम ८४ ताडून घ्या), किंवा त्याच्या स्थावर भिलक्रीच्या संबंधानें दिवाणीत दावा करून वसूल करण्याजोगा आहे. म्युनिसिपल क्षेत्र नसलेल्या प्रदेशांत ज्या रीतीनें कर वसूल करण्याची कलेक्टरास परवानगी दिली आहे ती रीति ज्यास्त जलदची व सोयस्कर आहे. यास्तव म्युनिसिपल डिस्ट्रिक्टांतलेहि त्याच प्रकारचे कर वसूल करण्याचें काम तितकेंच सुसाध्य व्हावें झणून, असा कर म्युनिसिपालिटीस वसूल न झाल्यास तो, जमीन महसुलाच्या वाकीप्रमाणें, वसूल करण्याविषयी कलेक्टरास फर्माविण्याचा सरकारास अधिकार आहे, असा या मुसुद्याचें कलम ८ (१) (क) यांत ठराव करण्याचें योजिलें आहे.

९. सदरहू आकटाच्या ४२ व्या कलमाचें पोट-कलम (१) यावरून, मजिस्ट्रेटास "जरूर दिसेल त्या वेळीं व तितकावेळपर्यंत" सार्वजनिक शांतता मोडण्यासारख्या कृत्यांस मनाई करण्यासाठीं किल्लेक हुकुम करण्याचा अधिकार दिला आहे. सदरहू पोट-कलमावरून, सार्वजनिक रीतीनें आरोब्या मारण्याची व गाणीं गाण्याची मनाई केली आहे. निकडोचा प्रसंग खरोखर घडून आल्यास त्या वेळीं सदरहू आकटाच्या ४४ व्या कलमाअन्वये, वाचें वाजविण्याच्या गोष्टीचा निकाल करतां येईल अशावदल कांहींच शंका येण्यांत आली नाहीं. तथापि, सदरहू पोट-कलमांतील ठराव जेणेंकरून "वाचें वाजविण्याच्या गोष्टीस" स्पष्टपणें लागू होणिल असे शब्द दाखल करणें इष्ट वाटलें आहे. लोकांचा स्वस्थपणा राखण्यासाठीं, गाण्याच्या संबंधानें हुकुम करण्यासारखा कोणताहि विशेष निकडीचा प्रसंग नसेल अशा वेळीं देखील कधीं कधीं तशा प्रकारचे जरूरीचे हुकुम करणें इष्ट दिसतें; यास्तव, सार्वजनिक रीतीनें आरोब्या मारण्याच्या व गाणीं गाण्याच्या संबंधानें मजिस्ट्रेटास ४२ व्या कलमावरून जो अधिकार दिलेला आहे तो व अधिकार वाचें वाजविण्याच्या संबंधानें त्यास स्पष्टपणें देण्याचें या मुसुद्याच्या १० व्या कलमांत योजिलें आहे.

१०. या मुसुद्याच्या ११ व्या कलमांत, सदरहू आकटाच्या ४८ व्या कलमाची जी सुवारणूक करण्याचें योजिलें आहे ती करणें जरूर आहे असें, राणी सरकार विरुद्ध हुकुमपुरी बळवा गोसावी व इतर या खटल्यांत ही कोर्टांनें केलेला निकाल, तारीख १० भागस्ट, सन १८९६, यावरून दिसून आलें आहे.

(सही) ई. सी. के. अलिबंद.

मुकाम मुंबई, ताराख २३ माहे नवंबर, सन १८९७.

भालीजा धि रेट ऑनरेबल धि गव्हर्नर इन कौन्सिल यांच्या हुकुमावरून,

(सही) एस्. एल्. ब्याचेलर,

मुंबईचे गव्हर्नर यांच्या कायदे व कानून करणाऱ्या कौन्सिलाचे सेक्रेटरी.

मुकाम मुंबई, तारीख २४ माहे नवंबर, सन १८९७.

(True translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.